



Cefschemmes sinnas.

No Mihgos. Augstizeenigs general-gubernators un cefschigu walsts buhshchanu ministeris us baltisku guberniju ritterschaftes luhgshchanu — ar ko baltista komiteja weenâ prahâ — augstam Keiseram preefschâ likkuschi tohs nospreedumus, par muishas polizejas muishu-kungu un deenesta deweju warru, fawus ap-pakschneefus ar meefas strahpehm fohdiht (flattes Mahj. w. 12. un 17. Ari. f. g.), un augstais Keisers libds tam laikam, kamebr jaunnu teefas buhshchanu eetaifshs, ar ihpaschu wiffaugstaku pawehleschanu no 4ta Juni f. g. nosazzijis: 1) Pagastu-teefahm rihtajuhreas gubernijâs paleef aisleegts gruntineefus un semneeku mahju rentineefus ar meefas strahpi strahpeht; bet tahs zittas strahpes, ko tahs weetas semneeku likkumi preefsch tabdeem laudihm nosaffa, wehl paleef spehka, un 2) muishas polizejai, muishu- un deenesta-dewejeem kungeem paleef aisleegts ar meefas strahpi strahpeht tohs winnu warrâ buhdamus, kâ arri deenestneefus un zittus derretus kalpus; — tikfai pee ne-pee-auguscheem tas wezs likkums paleef spehka.

No Pehterburgos. Dsirdoht, ka ar 12to Juli truhwes laifs Keisera pilli beigshotees un tad arri jaunais Leelfirsts Krohna-mantineeks Alefanders Keiseram swehreshocht ustizzibas-swehrestibu; us scho deenu arri us Pehterburgu pahrnabshocht tee Leelfirsti Wladimir un Alefsei, kas taggad peldejotees Staraja Russas awotôs. — Daudsina arr, ka Dahnu krohna-prinzis griboht faderretees ar muhsu augsta Keisera mahfas, Leichtenberg erzogenes ohtru meitu.

No Odeffas raksta, ka Egipte kolera fehriga neganti plohsotees un ka Kreerwu dampfuggu un andeles beedribai Odeffa pilsehtâ pa telegrafu no

Konstantinopeles atnahkuse tahda sinna, ka teem no Alefandrias nahldameem fuggem effoht nolikts 5 deenas palitt ahrrups Dardanelles uppes.

Ahrsemmes sinnas.

No Schleswig-Olsteines raksta, ka 6ta Juni Augustenburgas erzogam bijuse dsintes-deena un Schleswig-Olsteineefchi kataifshusehes pa mallu mal-lahm scho deenu preezigi fwinneht. Bruhschu wal-dineeki, kas tur par pahrwalditajem, teem aisleegusch wiffas redsamâs gohda-parahdishchanas un farroga us-willshchanas, bet to taf nespehjuschi aisleegt, ka laudis pa fawahm mahjahm to swehtijusch un ka gabjuschi erzogam labbu laimi wehleht. Arri Ebstreiku kara-spehta musikanti erzogam us scho preezas-deenu gohda-musihki neffusch. Erzogs laimes-wehletajus mihligi fanemdams, teem teizis, ka winsch lehnâ garrâ wiffu buhshocht nogaidiht un nosfattiht, kas ar schahs semmes waldischanu isjuschocht.

Bittas sinnas no turrenes wehl raksta, ka tur strihdes un nesaderreshchanahs effoht bes galla, kâ jau tahdâ semmê, tur ihsta waldischana wehl naw nobibbinata. Tâ kâ Wahzeefchi agral subdsejabs, ka winneem Dahni ar warru usspeeshocht Dahnu mahjitajus un ffohlmeisterus, tâ taggad Schleswigas eedshwotaji subdsjabs, ka winneem usspeeshocht Wahzu mahjitajus un ffohlmeisterus, kas scheem neto faproh-tamu newarroht fluddinâht nedî mahziht. Sinnams, pehz pabeigta kara wiffur Wahz wallda attal tikfa eewesta, pehz draudschu paschu wehleschanahs; leelaka pufse bij Wahzeefchi un pehz winnu wehleschanahs tad arri notikka, bet masaka pufse, kas irr Dahni, palikka tufschâ un tee nu taggad schelohjabs, ka winni

teekohrt speesti un pat flohlmeisteri flohläs ar winnu behrneem newarroht farunnatees. Sinnams, ka tas tä nepaliks, bet ahtruma waldischana wiffas ifktra waijadfibas newarreja wehrä nemt; jau ihpafchi wihri effoht ezejti, kas lai gruntigi wiffas leetas izmekle un waldischana sinnamu darra, ka warr palihdsibu sneegt, fur ta waijadfiga. Tad wehl leelas kibas effoht ar to, ka Wahzeefchi, Dahnu neganti eenihdejuschi, nemas nezeefchoht, ka zitti walfojohrt drehbes, kam tahdas pehrwes, ka Dahnu karrogam; tee noraujohrt tahdus lakkatus, perroht tohs puifus, kas us armonikahin spehledami Dahnu singes singejohrt un noplehshoht bohdehm schiltes, fur Dahnu wallobä usrakstihits. To paschu darroht us kapfehtahm, fur Dahnu rakstus atrohdoht u. t. pr. — Pah to nahkamas waldischanas buhschanu raksta, ka eedfihwotaju leelaka dalka gan stahwoht us Augustenburgas erzoga pussi, bet netruhfstoht arr tahdu, kas wehlejotees labprahrt ar Pruhfcheem fabeedrotees par weenu leelu walsti, jo teem effoht bail, ka eenihdetee Dahni attal tahdureis winnu semmi nepanemmohrt sawä warrä, tad ta paliktu ihpafcha masa walste preefsch femis ween.

No Konstantinopeles pah to Egiptä plohfidamohs kolera-sehrgu raksta, ka ta effoht izzehlfeshs Turku fwehttus fwinnohrt us Ararat kalnu, fur igaddös dauds tuhstoschas aitas nokaujohrt preefsch uppureem. Turku waldischana ifgaddä malfajohrt 40,000 piasterus teem, kas gahda, ka to aitu eefschas teef apraktas; schoreis tas, kas scho darbu usnehmees, naudu gan fanehmis, bet tahs eefschas atstahjis wirs semmes, kas karstä gaisä puhdamas to sehrgu dsemdejuschas. No turrenes nahkdami fwehtreisneeki to sehrgu tahkal izplattijuschhi. Egiptä ar lohpu-sehrgu tahds pufsmillions wehrfchu, sirgu un aitu sprahdsis, un eedfihwotaji sprahguschus lohpus pa dalkai eemettuschhi Nil-uppe un juhrä, un pa dalkai til felli ween semme eeraktuschhi. Leela waffaras karstumä schi nelabba smalka gaisu tä famaitajuse, ka ir pats mehris warrejis no ta izjeltees. Pats Egiptes wizefehnuisch, ka fakka, effoht no tahs sehrgas muzzis us Konstantinopeli, un sultanam atweddis baggatas dahwanas lihds ar weena gadda nodohfchanu, kas tam jamakfa sultanam. Scho ar leelu gohdu fanehmuschhi un tam newaijadsejis wis 5 deenas ahropuff ohftas gaidiht, lai reds, woi naw sehrgu lihds atweddis. — Turku sultans wehlejis Nazaretas pilsehtä buhweht Protestantu basnizu.

No Franzuschu semmes. Nupat Hamburgas leeläs Wahzu andeles-amises „Börse-Halle“ irr laffama sinna, ka Marseljes pilsehtä us leela plattfcha effoht lihds 6000 jauni laudis (puifchi) fapulzejuschees un wiffi lohpa, zits zittam robkas sneegdami, itt zeeti norunnadami nospreeduschhi, pirms us prezschanohs ne-eelaittees, ne arri us to dohmaht, lihds lamehr wiffas jaunus meitas (dahmas) no sawahm taggadejahm eerafschahm täpat pee dshwofchanas, ka

arri no tahs pahleeku leelas lepnibas un aplamas stabtes pee drehbehm, buhschoht atstahjuschahs un eefsch prastakas buhschanas, täpat pee gehrbschanahs, ka arri pee feewifschu mahjas fainneezibas darbeem atpakkat greefuschahs. Schee jauneki stipri us to pastahwedami pagebroht, lai wiffas jaunus meitas atstahjoht tohs lihdsfchinnigus plattohs krinnolinus un lai täpat atmettoht to lepnu mattu-pihfchanas-igresnoschanu, ka arri to ifdeenifschu paseereschanu un lai turpretti dsennotees us to, pilnigakas eefsch fainneezibas darbeem palikt u. t. pr. Woi schee jauneki sawu apfchlichanohs un apnemfchanohs arri pareisi ispididami isturefees un pee wahrda paliks, par to us preefschu dsirdefam. Un pehz taisnibas warr arri fazzihrt, ka schi jaunu-meitu lepnibas nelaimes sehrga nau ne ween Franzuschös un zittas semmes, bet ir pat muhsu semme schös pehbejös gaddös leeliski ween wairojufees un pilnös fohlös us preefschu gahjust. Jo leelaka dalka jaunu meitu wairat gan nesinn, (jeb negribb sinnahrt,) ka tiffai sawu flinkumu lahpiht, weegli padfihwoht, lepni isrohtatees un tad tiffai us brühtganeem ween dohmaht. Sinnams, ja nu tahdam puifcham tahda meita par seewu gaddahs, kam schahda nelaimes nagla irr galwä, tad skatbri prohtams, ka tahdam wihram irr nepanefamas fakkas usmauttas fakka.

—rbe—

No Brest pilsehtas, Franzuschu semme, raksta tä: Tas postes-fuggis „Lafajette“ no Newjorkas nahkdams us juhras fanehmis 44 zilwekus, kas ar to pohstä gahjuschu Amerikas fuggi „William Nelson“ braufuschhi. Ar to Nelsonu braufuschhi 480 reisneeki un zaur ugguns-grehku tas pohstä gahjis. Lafajette 24 stundas pa to widdu braufajis un raudsijis usnemt wiffus, ko wehl pee dshwibas atraddis.

No Parihfes. Jau effam lassijuschhi pah to, ka Parihse wiffadi ammatneeku felli, ir lutfcheri un fullaini us reis no deensteem atstahjuschees, pagehredami leelaku lohni. Sinnams, ka weenabi tä jau newarreja palikt un ar laiku tee attal faderrejahs, weeni atlaisdami, ohtri peelidami, lai gan lihds schim itt wiffi wehl naw faderrejuschees. Taggad nu attal lassam, ka lohpmannem bohdes-selli atteiluschees. No tad schee grihb? woi arr pagehr leelaku lohni? Ne, schee pagehr — lai fwehtdeenäs bohdes neturra wakkä. Ta nu gan teizama pagehreschana, — ja til felli apnehmuschees fwehtdeenu fwehtihrt ka peeklahjabs un nedohma pa scho brihwdeenu usmekleht un staigahrt zittas grehtu tekkas.

No Londones raksta, ka arri pee winneem diffi faufs laiks bijis un kohku lappas no leela faufuma jau mettuschahs bruhnas. Bet täpat zilwekeem ka lohpeem un stahdeem par preeku 17tä Juni attal eefahjis leetus liht un ja til nu tahdas deenas leetus lihthoht, tad wifs attal istaisfchotees par labbu. — Englandeeschu leelmanni sawas runnas-deenas un waffaras-preekus Londonä pabeiguschi, wiffi no Lon-

dones effoht aibraufuschi us semmehm pa waffaru padfihwotees, — là jau ilgaddâ mehdjoht notift.

No Italias. Italias kehnina Vittora Emmanuela faderreschanahs ar Bahwestu, là jau sinnam, irr usgabjuse us sehli, ka tablak wairs neteef. Irr no abbahtm puffedm tahdi eemefti preekschâ gaddijufchees, fo schim brihscham newarr no zekka dabbuht ahra un tadeht gan buhs us kahdu laifu jamett meers, kamehr atpubsdamees atkal padohmu atraddihs, là teem eemeftleem tift pahri, jeb là tohs no zekka dabbuht ahra. Schoreis Bahwests bijis pirmas, kas kehniam rohku sneedfis, pats grahmatu rakstidams, lai derrigu wihru pee wiina atfuhthoht, ar fo norunnahht, là tahs tuffchas bislapu weetas atkal pildihht. Tad nu arri no abbahtm puffedm schoreis tiffa darrihts fo warreja un kehninsch arri teem bislapeem bij wehlejis atpaffat nahst, kas là kehnina prettineeki agraf no sawahm weetahm bij aistraditi. Bahwests gribbetu dauds warras wehl dabbuht pahri Italiu, là wiinam agraf bija, un kehninsch no sawas galwas ween to nespehji darriht, pirms walsts fanahkschana pahri to nospreech, fo wehl wairaf warretu darriht. Franzuschu waldischana dikti kahro, ka Italia faderretohs ar Bahwestu, bet Italeescheem bail, ka tas tohs atkal ne-eewadda wezzas pehdâs un tadeht stihwi ween stahw pretti un nekahdu faderreschanu negribb, ar fo teem kahds kawellis buhtu zekka listz, zaur fo tee pehz sawa eedohmata mehrka newarretu streptees. — Sinnam, wezzajam Garibaldim un wiina draugeem arr ta faderreschanahs ne buht nepatihl. Winsch sawa Kapreas fallâ effoht ihsti flims un schi flimmiba effoht ta, ka wiinam truhsttoht darba. Dokteri jau reiju reisahm wiinam padohmu demuschi, lai no Kapreas fallas aiseijohht, bet winsch atbildoht: „No lai es zittur darru? Es negribbu maisitees tahdâs darrischanâs, kas us abbejahm puffedm klibbo. Tapehz paleeku mahjâ, kaut arri man tē sahpes jazeesch.“

Laupitaju buhschana Italiâ wehl nekâ naw beigusehs. Mesenn tur atkal fakerts kahds laupitaju waddons, wahrda Giardullo un teef teefahst. No ta dauds leetas nahthoht gaifmâ pahri laupitaju buhschana, fo lihds schim wehl nesinnaja. Winsch isfalkoht, kahdi baggati muischneeki turpat no aplahrtejahm weetahm jau 1860tâ gaddâ wiinu us scho negantu ammatu fassubbinajufchi un wiinam ar padohmu un darbeem us to palihdsejufchi. Pa teem 5 gaddeem, kamehr winsch scho negantibu dsinnis, jau kahdu millionu franku us daschadu wihst effehti falapijis, fo teizahs saweem beedreem isdallijis. Woi tad kahds brihnum, ka laupitajus til driht newarr ismihzinahht, kad paschi aplahrteji eedfihwotaji winneem us to palihds? Teiz, ka schoreis arr dauds tahdi lihds-sinnatneeki teekoht fanemti zeet un lihds teefati.

No Spanijas. Spanijas kehnineene Isabella irr Neapeles wezza kehnina tuhwa raddineeze un ta-

deht ta lihds schim Italias kehnina walsti wehl naw atfinnuse par tahdu, nedf sawu ministeri turp subthjuse; jo, là lassitaji jau sinn, Neapeles walsts patte peekritta pee Sardinias walsts un ar to lohpa palikka par Italias walsti. Spanijas kehnineene par to bij fauna us Italias kehnina Wittoru Emmanuelu, ka tas wiinas raddineeku itt là isdsinnis no walsts un semmes; bet cenahs neko labbu nedarra, — skahde ween zaur to zekkahs un tahdu walstu pawalstneeki arr nedrihst drohschi dsihwoht weeni ohtra semme, jo tur naw, kas wiinâs aistahw. To tad nu Spanijas kehnineene arr deesgan labbi atfinnuse un labbi sinnadama, ka raddineeks sawu walsti un semmi tadeht atpaffat nedabbuhs, ta taggad pat dohmaja, Italias kehnina walsti no Spaneeschu puffed arr apstiprinahht un sawu ministeri subtht us Italias galwas pilssehtu Florenzi. Bet là nu dsird, tad preefteri kehnineenei to gribboht aisleegt un falkoht, ka, kad wiina to darrischoht, tad Spanijâ paschâ isjelfcho-tees dumpis. Dsirdehs nu gan, fo kehnineene darrihs.

No Amerikas. Tee, kas to Deenwiddneeku jeb Wehrgu-walstneeku buhschana pahrsinn, stabsta, ka agraf to newarrejuschi ne dohmaht ne tizzeht, ka wiinu waldischana til ahtri un til peepefschi isnihkschoht. Ta effoht til gruntigi isnihkuse, ka us nekahdu wihst wairs newarroht zeltees. Kad apdohmajohht til wiinu leelischanohs zaur awisehm un wiinu isturreschanohs prett sweschineekeem, tad newarroht deesgan pahri to isbrihnotees, là tas wihst til ihfâ laitâ warrejis isputteht. Englandeeschi effoht rehkinajufchi, ka 20 gaddus tur dumpis plohsfchotees un turpat Amerikâ laudis spreedufchi, ka daschi gaddi pa-eeschoht, — bet tē us reis, til fo karea-waddons Lih padewees, wihst fakrittis pelnâs, patte wiinu waldischana behguse un no wiffa redsams, ka wiinu buhschana til misa jeb tschaumala ween bijuse un ka til warra un spaidiba ween to til tahl speeduse un usturrejuse. Taggad ta pagallam farauftita, ka paweddeena wairs newarr atrast. Bet kad taggad wiinu walsti gruntigi pahrluhthoht, tad aufstas schauschallas eijohht pa kaulleem. Wiffas walsts un beedribas faites gluschi farauftitas, wihst zekki, fo pee dsihwes waijaga, druppâs un tohs paschus druppus no zekka dabbuht ahra, teem truhsttoht spehta un labba prahta. Sawus uswarretajus tee ne azzu gallâ newarroht eeredseht, bet pee teem atreebtees, jeb teem isbehtg tee arr nebuht newarroht. Tee arr wairs nespehjoht sawu ahtru prahtu meerinahht un ustizzigi un tschalli strahdadami to pohstu glahht un us labklahschanu dsihtees, bet là dsittâs dohmâs nogrimmufchi, tee neko wairs pahri to pohstu nerehkinajohht; teem atreebuschâs wiffa gohdiga fainneeziiba, ka teem wairs naw wehrgi, kas kalpo un pee ka sawas dummas islaist. Bads teem jau slattotees drohschi pa lohgu eelschâ, bet tas wehl nespehji lepnu wehrgufainneeku stihwu prahtu lohziht. Tee labbat eet

luppataš gebrbuschees pa celahm falassihht preeksch usturra tahdas leetas, to pirmat ne faweem sunneem nebuhtu demuschu un labbal pee saldteem deedele, ne kà strahda darbu. Seemetneekem tee sifwi ce-naidneeki un atreebjahs, fur til warr, negribbedami nebuht sinnahht, ka tee ar scheem effoht weenas walstes beedri. Pee Seemetneeku beedribas komitejas pahrtikku deedeledami, tee scho waldischanu lamma un neewa kà sinnadami; winni fakta, ka Seemetneeku waldischana effoht winnus par nabbageem padarrijuse un ta til effoht masa dalka ween no ta laupijuma, to ta taggad winneem atmettoht. Newarredami wairs ar eerchtscheem rohlà Seemetneekem pretti zeltees, tee sawas dusmas islaischoht pee teem nabbageem ne-apbrunnoteem Neegerem. Tee, tikko leekotees man-niht, ka winni effoht brihwi, — jeb arr gluschi bes nekahda eemesla teekoht us negantako wihsfisti, ee-wainoti un arr nolauti. Til neganti un besdeewigi tee agralajee wehrgu-turretaji effoht palikfuschu, ka tee pahrnahdami, few til johlus taisidami, faweem zitt-reisejeem wehrgeem nogreeschoht deggonu, auffs un luhpas. Rastitajis stahsta, ka weenà deenà pats ar sawahm azzihm redsejis peejus pliklus Neegerus, kam auffs nogreestas; zitti bijuschu ar aigreesteem fakleem, zitti atkal, kam wiffa meesa fadausita ar rungahm un almineem. Tà wehl dauds zittas breefmas sib-mes redsamas, to negribbahs peeminneht un dauds gaddi wehl pa-ees, kamehr ihstena kahrtà eegruntehs, jo tee uswarreti wiffur, fur til ween warr un kà til ween spehji, leel eemeslus zetta. — Kas jo drihsal to semmi warretu zelt, tas buhtu andele, bet naudas winneem naw un bes naudas us parradu arri Neegeris negribb winneem strahdabt, jo tas sinn, kahdi winni flitti maksataji. Gan winneem padohms dohts, lai zittus gabbalus no sawas semmes pahrdohd, ka teem buhtu nauda, ar to to atlifuschu dalku list ap-strahdabt, bet tas padohms arr negeld, jo pirzeju truhsf. Kà rahdahs, tad tas derrigais padohms, to semmi atkal west pee labllahschanas buhs tas, ka ja-eelaisch tè zitti eedsihwotaji no Seemetneekem un no Ciropas, kas mahf un gribb strahdabt; warrbuht, ka us tahdu wihsf arr tee wezzee eedsihwotaji dab-buhs lusti us darba.

Ka taggad Linkolna flepkawibas beedri teel tirditi un ismelleti, to jau sinnam un sawa laikà dsirdefim, kahds spreedums pahr teem tiks dohts. Boota brah-lis Junius, arri bijis par lihdsinnataju usdohts un fanemts, bet teefas to par newainigu atradduschas, effoht palaiduschas walkà. — Daschi leelmanni grib-boht presidentam Dschonsonam eeteilt, lai tas wehrgu-walsti taggad usflattoht par eekarrotu semmi un lai ar tahm kà ar tahdahm darroht; bet presidents at-teizis, ka tà nederroht darriht, jo tahs til effoht no dumpineekem atswabbinatas semmes un tahs waija-goht atkal waddiht sawas wezzas pehdas eelschà, kà jau agral bijuschas. — Indianas dalkà 23schà Juni diwi dselsu-zetta brauzeju rindas faduhras kohpà;

weenà bij saldati un ohtrà mantas, abbeju kurrina-taji un maschihnu usraugi dabbuja gallu. Kamehr nu abbeju rindu waddoni sawa starpà stribdejahs, kurschs no winneem pee schahs nelaimes wainigs, tamehr nahza trescha rinda, kas saldatu waggons eespedahs un zaur to 15 zilweli gallu dabbuja un 160 tikka fadraggati. — Presidentam leelà pullà nahsoht grahmatas, ar to schehlastibu luhdsahs tahdi, kas pee dumpja wainigi.

No Mexikas nahf daschadas sinnas: weenas stahsta, ka Suarez keisera karrà-pulkus pahrspehjis, ohtras atkal stahsta, ka keisera karrà-spehls Suarez pulkus sakahwis, tà, ka ikreis newarr wis sinnahht, kam taisniba. Taggadeja sinna stahsta, ka keisera karrà-spehla pulks karrà-waddona Negrete pulkus sakahwis. Teem effoht krittuschu 700 un 2000 no teem sawangoti un keisera pulki arr eemantofuschu to pilssehtu Kamagro. Ja tas teefa, tad Mexikas seemel-walkara pufte no Suarez karrà-pulkeem buhs istihrita. Taggad gan wehl tà rahdahs, ka Amerikas fabeedrotas walstes par Mexiku nefo negribboht sin-nahht; bet kad ta patte sawa semmè atkal buhs no-gruntejuschs pee meera, tad gan redsehs, woi ta tà meerigi patauf, Ciropescheem Mexikà palikt par fainneekem. — Zittas sinnas stahsta, ka ruddeni leelus karrà-pulkus Suarezam wirfà laidischoht, zaur to zerrejoht winnu pagallam isnihzinahht. Nowem-bera mehnesi Suarezam presidenta gaddi beigfchotees un tad winsch newarreschoht wairs us to pakautees un atfauktees, ka winsch strahdajohht tautas wahrdà, kà no tahs iswehlehts un eezelts semmes walbineeks.

Wissu-jannafahs sinnas.

No Sibgas. 30tas Juni deenas walkarà pehji pulkst. 10 Saslawkà liggera Kolnina mahjà iszeh-lahs ugguns-grehls. Ugguns ispruffa sirgu-stalli, fur kahdam karrà-wirfneekam diwi sirgi stahweja. Nodogga ne ween ta liggera mahja un tur klahht pee-derrigas ehlas, bet arri ta darba-wihra Martin Martinow mahja ar zittahm ehlahm. Karrà-wirf-neekam fadegga diwi sirgi, kas 300 rubtus malka-juschu. Ugguns-sprizzes mas to warrejuschas palih-dseht tabeht, ka uhdens peetruhjis. Dohma, ka ugguns stalli iszehlees zaur kutschera neprahdigu smehekeshanu.

No Warschawas. Us augsta keisera wiss-augstaku pasluddinashanu Oktober mehnescha gallà pa wissu Pohu kohnina walsti nemfchoht rekruschus 5 no 1000. Par to parradà palikfuschu dalku wehl nemfchoht no 2000 eedsihwotajeem 3.

No Moskawas. 22trà Juni tè wairaf stund-as no weetas plohsijahs warrens pehrkona wehtras leetus tà, ka pa mas azzumirkteem Neglinnaja eelà no wiffahm puftehm faskrehja kohpà pluhdi wairaf pehdas augstumà, ka wiffi pagrabi un appatschejas tahschas mahjas peepluhduschas schinni pilssehtas dalkà. Uhdens us celahm bijis til leels, ka wihreem, kas zauri bridduschu, lihds fruhthim smeedses un weens

zilmeks effoht noslibzis. Skahde leela notikkuse pee mahju leetahm un bohdu prezzehm, un weenâ zuffura bohde wifs zuffurs ismirzis.

No Konstantinopeles. Sultans effoht apfirbdis ar nahwigu flimmibu pee galwas imadsenehm, bet taf attal atlabbojees. Egiptes wize-kehnam sultans gribboht atdohht arri pahrwaldiht tahs semmes, kas winnam pee Afrikas krassteem un pee farkanahs jubras.

No Londones raksta, ka Franzuschu keisers Napoleons attal atjaunojis sawu padohmu, us ko jau pehrn publejahs un tibloja, prohti, us kongressi fa-azinaht wiffas Giropas waldischanas lohpa, fur taggad til gribboht pahrtaisiht to Wihnes protokolu no 1815ta gadda. Schoreis dauds waldineeki un arri Kreewu augstais Keisers Aleksanders effoht apfobljuschees us to kongressi fa-eet.

Semkophibas israhdischana Nihgâ.

Kâ jau schinnî lappinâ lassijuschî, sinneet, ka no 15ta lihds 22tru Juni f. g. Nihgâ tilke semkophibas leetu israhdischana noturreta. To, to lihds schim awises sinnamu darrîja, zauri lassijis, daschs labs awischi lassitais jautahs: „kas irr semkophibas leetu israhdischana, ko gan warr no semkophibas leetahm rahdiht tâ ka us Nihgu wehrte buhtu braukt, lai warretu semkophibas leetas skattitees un kad man arr laika un arri eespehshana buhtu us turreni nobraukt, ko gan ta redsechana man labba derretu?“ — Bits attal fakka: „nu ko lai es tur darru, man nefas newa ko rahdiht un arri neirr kreeti wakkas!“ Bet tee kas Nihgâ bijuschî un wissu redsejuschî us mahjahm brauktdami pee sewis runna: „bij gan ko redseht, fuhru deenia til dauds laudis, lâ bittes, daschdaschadi jautumi, musihkis un til dauds maschini — wissu skattotees tibri dullam japaleek.“ Bits attal fakka: „bij gan smukki sirdsini, itt lâ nosihditi; fur tad nu meh ar saweem kelscheem nemas nedrihstam rahbitees. Gohstinas arr gohds Deewam nefas nefaitaja, bija smukki lohpiini, gluddas lâ pelles, un tad tesmens wessels flehps; bet ko tad tur nu brahlit runnaht, tahs jau irr pawiffam zitta flakka, tâpat lâ tahs Sprantschu aitas. Tahdi lohpi gan irr ar tihru maift ween barroti!“ Lai nu schahdahm un wehl daschahdahm runnahm warretum preeschâ steigtees, gribbam schè ar ihseem wahrdeem issklaidroht

- 1) kapeh; semkophibas leetu israhdischana teel turreta,
- 2) ko tur rahda,
- 3) ko tur mahzamees un
- 4) kahdu labbumu semkophibas israhdischana mums atnefs.

1) Wifs eet us preeschu un dsennahs pehz pilnibas, wiffas gudribas un wiffi ammati teel jo deenas pilnigaki, jo zilweks, lam jau no augschenes ta garra spehks irr dohts, aishweenu dsennahs tift pilnigaks. Arri ta taggadeja laika straume jo ahtri

ween us preeschu witaodama muhs few lihds raudama speesch us preeschu dsichtees, mums speesch ne ween strahdht, bet arri dohmaht lâ irr jastrahda, ja negribbam zitteem pakkatâ palift. Winna muhs speesch mahzitees wissu pasiht, gudroht, wissu pahrlift un steigtees pehz ta kert, kas mums derrigs, — jo tikkai garra spehks un fapraschana uswarr wissu, kas muhsu labklahschanu aiskawe.

Lai ikkatris, kas zaur sawu ismannigu fapraschanu dohma dauds uswarrejis effam, par sawu puhlinu kauschu preeschâ weenu atsihshanu jeb spreedumu dabbu, waijaga tahdas weetas, fur laudis sawâ widdû par tahdahm leetahm warr spreest un lai arri laudis jo ahtraki warretu mahzitees to labbu atsiht un peenemt, lai winni tiftu muddinati teem lihdsi dsichtees, kas jau irr tikkuschî preeschâ un lai neweens wais nesinnaschanâ paliftu, bet tikkuschî pilnâ atsihshana warretu staigaht, waijaga tahdas israhdischanas noturreht. Tâ tad arri teel daschadas israhdischanas noturretas, zittas fur tikkai skunstes leetas ween redsammas, zittas attal fur tikkai bildes ween un zittas attal, tâ lâ 1861mâ gaddâ Londones pilssehtâ bija israhdischana, fur no wiffahm pasaules mallu malahm dauds un daschahdas leetas bij sawestas, ar weenu wahrdu faktoht, tè bija sawestas mantas wiffadas, kas ween pasaulè irr atrohdamas. Waslawâ wehl schobrihd teel leela israhdischana un Kelnes pilssehtâ (Köln) tilke schinnî mehnesi leela semkophibas israhdischana noturreta. Preesch semmes fainnee-zibas teel israhdischanas zittas semmes jo beeschi ween noturretas. Lihds ar schahdu israhdischana fapulzinajahs tohti dauds semmes fainneeki, kurri noliktâ weetâ fanahl un par semmes lohpschanu un daschahm zittahm pee semmes lohpschanas peederrigahm leetahm farunnajahs un nospreesch. Tè isteiz un pamahza zitti, ko paschi irr isprohwejuschi un par labbu atradduschî un dabbasdibbinataji attal dabbasliffumms issklaidrodami mahza dabbas eelschligu buhshanu pasiht u. t. j. pr. Lai tautas us preeschu tiftu, irr schahdas israhdischanas tohti waijadstigas un ihpaschi pee semmes fainnee-zibas, jo tè wehl waijaga dauds sweedreem welti liht, pirms wiffas gruhthibas buhs uswarretas. — Arri to nefad nedrihst aismirst, ka semneeks, kas ar sweedreem maifti preesch augsteem un semneem no semmes panahl, irr walstibas grunte un walsts labklahschanas stiprums. Tapehz waijaga pa wissu preeschu luhfoht to semmes lohpeju zelt un — zaur meesigas labklahschanas arri garra mohschanahs teel wairota un eestiprinata. Augsta waldischana gribbedama sawu kauschu un eelschligu labklahschanu zelt, irr atwehlejusche schahdas israhdischanas noturreht un Widssemmes semmes-fainnee-zibas fabeedroschana bija ta sakne, is kurras schi israhdischana tè Nihgâ zehlahs. Winna jau preesch diweem gaddeem bij nolikkuse schahdu israhdischana noturreht un lai gan schi israhdischana winnai deesgan raises un tehriau darrîja, tomehr lâ dsirdam, winna jerre

attkal pehz fahdeem gaddeem fchahdu israhdischanu
 Nihgâ noturreht. Gohds un flawa lai teem atflann,
 las par fauschu labklabschanu gahda un lai teem
 druwas falko, las no publiana un tehrina neatraujahs
 uppurus wisseem par labbu nest. Mehs zerrejant,
 ja Deews mums lîts to nahfoschu israhdischanu pee-
 dsihwoht, daschu janku stahdu redseht, kursch zaur
 scho israhdischanu neezigâ sehllâ issehts, tad kupli
 falkohs. — Râ sînnam, semlohpibas israhdischana irr
 semmes-lohpeju sapulzinaschana: tē semmes-lohpeji
 atwedd famos ihpaschi wehrâ-leekamus lohpus, las
 irr wai kreetni itt no fahdas jo derrigas flakkas, jeb
 no zitta fahda teizama tîlkuma. Zitti atwedd no
 semmes panahktus auglus, kurri irr zaur ismannigu
 lohpschanu teizami un apbrihnojami. Semmes loh-
 pschanas rihku fabrikanti atwedd daschahdas maschinas,
 furras semmes-faimneeks mahzahs tē pasihht un is-
 schirt, kurra maschine jeb zits fahds semmi lohpsjams
 rihks winnam derrigs. Tē warr semmes faimneeks
 to labbako preelsh fewis ismekleht un nopirkt; jeb
 kad pats fahdu rihku irr isdohmajis, warr rahdiht,
 lai tee, las wairaf proht, winnu apspreesch, la pats
 warr mahzitees pasihht, las wehl pee ta truhst un
 t. j. pr. Arri tē teef daschahdi flakkas lohpi preelsh
 pahrdohschanas atwesti, furrus illatris pehz fawas
 waijadfibas warr ismekleht un apgahdaht. — Lai nu
 arri to ihpaschu wehrti no illatras leetas jeb lohpa
 fewischi warretu nospreest un tohs ihpaschneelus zaur
 gohda-sihmehm, gohda-makfu jeb gohda-raksteem us-
 teikt un zaur kurreeem us preelshu wehl jo wairaf
 dsihtees winnus warretu muddinaht, bet lai arri laudis
 paschi fewischi mahzitohs par tahdahm leetahm spreest,
 teef weena komiteja no semmes-lohpejeem un labbeem
 lohpu un rihku pasinnejeem zelta, las lai illatru lohpu
 un illatru maschianu jeb zittu fahdu leetu apluhko,
 par to nospreesch un kam nahlahs, tam lai tahs
 gohda-algas isdalla. — Schahda israhdischana pa-
 gehre dauds un daschadas eerikteschanas, leelu ruhmi,
 dauds pajumta u. t. pr., un wiss tas makfa naudu.
 Lai nu to, las irr isdohs, warretu atdabbuht, irr ais-
 weenu pee fchahdahm israhdischanahm teem, las gribb
 flattitees eet, eelaischamas biljetes japehrk un ar
 fchahdu eenahlschanu teef tee zaurumi lahpati, las
 makfam zaur eerikteschanu bija plehsti. R. T.

(Us preelshu wehl.)

Tomson

Sinna manneem mihteem tantas brahteem.

Teefa las teefa! Taggadejee laiki ar milsu soh-
 teem eet us preelshu. Par to, la us semmehm eet,
 jau neto nesazzischi; to, manni mihti brahti, paschi
 deesgan labbi sînnat. Stahstischi, fo attkal esmu
 peedsihwojis pilssehtâ. Pirma leeta ta semlohpibas
 israhdischana, las schinnis deenas bij redsama. Nu-
 deen, la wehrtes gan to redseht, ihpaschi semneekam,
 pee kurra faimnezibas wiss tas peederr. Sînnu, la
 daschi, las scho lassihhs, paschi tur buhs bijuschu un
 ar sawahm azzim wissu to jankumu redsejuschu un

tadeht par faunu nenems, la tif mafumu ween pee-
 minneschu. Semmes-lohpeju maschines, — at zil
 leels pulks to tur bija, preelsh dauds un daschadeem
 darbeem. Pahrtahm tif falku: kad eekulsimees wai-
 raf nauda, tad fahdas maschinas jau pirkim un tad
 muhsu pahrgalwigeer kalpi, las taggad nesinn, zil
 deesgan leelu lohni prassihht; warrehs pehz patilsh-
 nas atpubstees. Bet pahrtahm teem lohpineem, lohpineem,
 pahrtahm bij fo brihnetees un preezatees! (Redoh-
 maseet tîlkai, la es ar skaudigahm azzim effoht ap-
 brihnojis.) Nebiju wehl ar sawahm azzim redsejis
 tahdas gohwis, tif leelas un ar tif leeleem tesmineem,
 la newarreju papreelsh eedohmatees un jatizz gan,
 la tahs lihds 30 un wairaf stohpus peena par deenu
 dohdoht. Kas tee par flaissteem sirgeem, no semnee-
 keem pascheem audsinati — pee jahschanahs skrehja
 la pats wehshs un zitti attal wilkschana wilka wairaf
 ne la 400 pohdus smaggu wesumu! Kas tahs par
 aitam un zuhlaim, las par gaiteem un wistahm
 un t. pr.! Pateesi, las ta fo naw redsejis, tas irr
 muzza audsis un pa spundi barrohts, tahds arr zittu
 nefo nesinn, la palikt pee sawahm tehru-tehru ee-
 raschahm; jo no la winsch fo labbaku mahzisees, kad
 naw to redsejis. Tizzu drohschi, la wiss tee, las
 schinni israhdischana bijuschu, wairaf nepaliks la pee
 meeta peeseeti, bet dsihsees sawu faimnezibu zittadi
 eegrohsht. — No teenes gahju us Sînnes skunstes
 jantneeku mahju, gribbedams redseht, fahda ta skun-
 stiga jahschana effoht. Sawas 20 kapeitas nomal-
 fajis, gahju eelshâ. Patlabban arr jahschana ee-
 fahlahs. Ut tu mannu baltu deeninu! las to buhtu
 warrejis tizzeht neredsejis, la sirga lohpan tahdas
 skunstes war eemahzihht, la danzo pehz musihla! ir
 wehrsis, smaggais lohps, to skunsti proht. Bet tee
 jantneeki paschi — tawu neredsetu brihnumu, — jahi
 tu tawas nedeenas! Ar weenu paschu fahju us sirga
 stahwedams, kad sirgs skreen pillâ skreeschana, tee
 wehl pastrahda daschus darbus, lezz pahri pahrtahm leelu
 dekki un kriht attal riktigi sawa weeta us sirga mug-
 guras la bijis, — skaidri jadohma, la tee pa gaisu
 skreen. Bes ta wehl dauds zittas skunstes tee isdarra,
 pee la tew galwa reiboneem ween eet. Ne ween wih-
 reeschu, bet arri seeweeschu un behrni tahs apbrihno-
 jamas skunstes proht. Lai gan jafalka, la us sem-
 mehm weffeliga dsihwe, taf jafalka, la, las zilwehtu
 ismannibu un skunstes gribb redseht, tam pilssehta
 ja-apmekle. Wissu to isteikt, fo schoreis redsejis un
 peedsihwojis, to nespehju wis. Teilshu tif, las bei-
 doht wehl gaddijahs. Redlika funga teizamâ Engli-
 schu magasihnâ iskaptes sapirzis, gahju us Samarina
 funga leelo bohdi pee rahtuscha, tur sawas zittas wai-
 jadsibas eepirkt un tam arri fo pahrmest, la pehrn
 mellojis. Toreis winsch fazzija, la effoht no Sihnâs
 apstellejis flaitas tehikannas, un la katram, las
 wissmasaf 5 mahrzinas tehjas wiina bohde pirksehht,
 weenu fahdu kannu dahwinaschohht. Stahstija toreis,
 la jau Wai mehnesi tahs kannas tilschohht atwestas;

bet nu jau wairak kà gads pagabjis un daschi manni nahburgi manni jau tilka rahjuschi, ka tee tehju pirkufuschi gan, bet Kamarina lungam tahs fohlitas kannas ne-effoht wis. Mittigi bohdes-lungs manni wehl pastinna un mihligi waizaja, kà man klabjotees. Kad nu tam fahlu stabstih, kahds man krusts ar to pehrnaju apfohlifchanu, tad bohdes-lungs nelo neatbildeja, bet gabja pee plaukta, panehma fkaistu ar raibahm un selta puklehm apmahletu tehjas kannu un to man fneedsa. Tad man stabstija, ka aiskawefchanahs effoht zaur to notiffuse, ka fuggis tahs kannas aiskweddis us zittu pilsehtu Englande, no kurrenes tahs agrafi newarrefuschi atwest, kà schinni waffarà. Taggad lai tif nahfoht tehju pirkt, buhschoht katris, kas wismasaf 5 mahzinas tehjas pirkfchoht, dabhuht fawu kannu. Zukuru preefsch tehju ar warroht pee winna wislehtal dabhuht, kad galwahm pirk u. t. pr.

Pee mahjneeka nonahjis, tuhlin liktu tehju taifih tai jaunà fkaistà kannà un no mahjneeka papihri un spalwu isluhdses, fchohs wahrdus tepat Rihgà farakstiju. Rihtà eefchu pee Mahjas weefa driffetaja, warr buht, ka wiasch arri fchoreif mannus rakstus usnems, fo rakstu faweem tautas brahfeem par sinnu.

Jurris Kaufchehn.

Sahles pret lohpu bisofchanu.

Nu nahf tahs karstahs funnu-deenas, fur dunduri, muschas, ohdi, spahres, spindseles un kas sinn kahdi spahrnaini kullaini gohwu- un sirgu-lohpus mohza, ka newarr dabhuht ehst, bet skreen kà trakki. Zaur tam zekahs fainneekem leela fshahde: pirmà kahrtà gohwis nedabbu ehst — tapehz mas peena dohd; ohtrà kahrtà skreen labbibà un tur fshahdi darra; treschà kahrtà skreenohht faharfufchees, lezz uhdeni un fa-aufstejahs (fasaldejahs), paleef flimmi un tahdà wihse eet daudsreis pohstà; zettortà kahrtà gannant lihdsi jabijo, lai gan tam „ne dundurs aste, ne wahle peerè“ naw.

Wiswairak „spindsele“ pee mums lohpus mohza; winnu warr pee tam pasih, ka ta ittin fmalli dseed un ar fawu garu dehjamo asti gnihdas lohpeem eedehj. No gnihdahm zekahs pehzak kaphuri, kas arri lohpus mohza. — Spindseli lohpi paschi itt labbi pasihst, jo kad dunduri, muschas un ohdi ween lohpan mahzahs wifsi, tad wehl ihsti nebisjo; bet kad spindsele klah, tad flattahs us weenu puffi, us ohtru puffi, tad fasitt kahjas, asti augfchà, meschà eefschà, wai labbibà, uhdeni, wai fruhmòs eefschà, kà un tur nu gaddahs. Gohwis wiswairak bihstahs no spindseles; jo fakkì karstà laikà lohpeem turumà: „bis, gohtin, bis, bis, bis, dundurs aste, wahle peerè,“ tad redsefi, ka tuhliht biso. Schi „wahle“ buhs gan laikam ta patte spindsele.

Sahles pret scheem lohpu-mohzitajeem (muschahm, dundureem, spindselehm u. t. j. pr.) irr: Injektentinktur. Injektentinktur warr apteekè dabhuht; fcho sahli famaisi ar uhdeni un apflappina lohpus

zaur-zaurim. Smakkas deht dunduri u. t. pr. pee lohpeem nenahfs. Labbi buhtu, ja katrs lohpu turretais isprohwetu, kahda fmallà ohdeem, un zitteem tahdeem, nepatihf, warr buht useetu kahdu wehl labbaku sahli pret fcho nelaimi. J. Nosalk.

Seewifschu prezzefchana Parisè.

Sawahm fmuflahm lassitajahm fchè dohdam der-rigu aprehkinaschanu, kas kà zerram winnahm ihsteni pehz prahta buhs, jo winnas tè warr eefkattih, kahdà wezzumà feewifschas wiswairak teef isprezzetas. — Sprantschu galwas pilsehtà Parisè kluè no bajnizu grahmatahm tuhstosch prezzefchanas israkstias un eefsch 13 nodalkahm eedallitas, kurràs israhbijahs:

32 prezzefchanas	starp	15 lihds	16 gaddeem,
101	"	16	17
219	"	18	19
233	"	20	21
165	"	22	23
103	"	24	25
60	"	26	27
45	"	28	29
18	"	30	31
14	"	32	33
8	"	34	35
2	"	36	37
1	"	38	39

Muhfu semmè feewifschahm no 15 lihds 20 gaddeem wezzahm til dauds publina ar prezzefchanahs, leppofchanahs un bruhrganu brahfeschanu, kà ka winnahm tee pilni peezi gaddi nedohmajohht gauscham ahtri aiffreen; kadeht tad arri retti kahda meita preefsch nodfihwota 20ta gadda teef isprezzeta. St—a.

Luhgfchana.

Kà dfrdejuschi, effoht isgahjuschà gaddà ap waffaras fwehtleem Dikkelds Latweefchu dseedafchanas-fwehtki noturreti, fchogadd effoht attal tahdi paschi fwehtki Baunu-muischà fwinneti. Latweefchus un Latweefchu draugus luhdsam fskaidralas finnas mums zaur fcho awifes lappinu peefuhtht, lai arri zittas semmesmallas Latweefchi warr preezatees par faweem tautas brahfeem, kas dseefmàs fapulzinajahs. R. L.

Grahmatu sinna.

Semmes-lohpejeem, kas Wahz-wallodu proht, us-teizam fcho jaunu grahmatinu:

„Eine wichtige Lebensfrage der heutigen Landwirtschaft in Betreff der Verwerthung der Del-tuchen und des Knochenmehls.“

Dabbujama par 30 kap. f. pee Rihgas grahmatu lohpmannem.

Rihgà pee Häcker lunga palikka gattawa un turpat irr dabbujama schahda grahmatina:

Ihfas (garrigas) dseefminas. Garrigu dseefmu mihfotajeem par labbu schahs 100 dseefminas farakstias. — 50 lappu puffes. Malfa 12 kap.

Mihflu atminnas Mahj. weefa 21. un 26. Nr.

1) Brauzams lohfs. 2) Zimds. 3) Linnu audellis.

Sluddinafchanas.

Aisrahdidams us to schai lappai pee-
littu maschinu norahditaju, darru sinnamu,
fa pee mannis tabs maschinas warr dab-
buht pirkt un arri apstelleht.

Heinrich Tillner,
Sehlab-eelâ Nr. 1, blattam behrfes
nammam

Gerdrutes meitu-flohâ, Ahr-Rihgâ, ma-
sajâ subrmann-eelâ, Schüga mahjâ Nr. 8,
teel libds August mehnescham peenemtas
mahzefles no semneym, sam par mahzi-
fchanu Bahzu un Kreemu wallobâ un zittâs
sinnafchanâs par gaddu jamalsa 12 rubti;
mahzellehm wajag jau dauds mas wah-
zifli mahzehl un peerahdihl leezibu, fa
balkas jau pohetas. 3

Rihgâ, 1. Juli 1865.

Rath Gödeberg.

Partadu peedshfchanas-rastus un da-
schadus zittus rastus, fo us teefahm lâ
arri zitteem zilwekem laisch, labbus un
rifikus, lâ teel paghrehts, ar sluffu zee-
fchanu un rastus neispauft, faqahda par
lehtu malku Pehterburgas Ahr-Rihgâ,
flohlu-eelâ Nr. 7, Kommenga mahjâ, pal-
lakas fehtâ pa weenu treppi augfchâ.

Apstellefchanas peenem ribtôs no pullst.
6—9 un pehz pufdeenas no 2—6.

Kahda mahja ar leelu dabrsu teel lehti
pahrdohda Polifaden-eelâ Nr. 35, netahf
no schandaru-staakeem.

Masa mahja ar fakau dabrsu
un pagrabu teel pahrdohda masa
reepu-eelâ Nr. 9, netahf no leela pumpja.
Klahtakas sinnas turpat. 2

Sillu wahgu-fuehru, fahdu jau
agrafôs gaddôs effam pahrdewufchi, preefch
loflu un dselsu-afsim bruhkejamu, warr
dabbuht par lehtu malku pee 5

K. Marschüg & Co.,
pee wezza fwarren platfcha.

Saweem draugeem darram sinnamu,
fa taggad effam faqahdajufchi drikketu
pamahzifchanu, lâ seepes jawahra un fa
katram, fas pee mums seepju fahli pirks,
tahdu pamahzifchanu dohsim libds. 1

A. un W. Wetterich,
fawâ apteeku-prezzu un pehrwju-bohdê,
majajâ Minz-eelâ Nr. 2, blattam
Pehtera basnijat.

Ulpifch muischâ, Reepupes draudsê, teel
semneeku mahjas pahrdohdas. 3

Kohneffes draudsjes Stufman vagasta
Balgaw mahjas fainneclam, Zueram
Skudre, 21. Juni nakti issagti diwi stigi:
weens behrs 9 gaddus wezs, ar melnu
asti; obtes ahblains, 6 gaddus wezs. Ras
rohs stigus aidabhuhs un Stufman mui-
schâ noweddibis, dabbuhs 30 rubtus fud.
pateizibas naudas.

Zettortdeen tat 11tâ Juni 1865 fahda
gafpascha us tirgu fweestu pierdama, ais-
mifuse pahrdewejam aismalkaft. Pahrd-
dewejs fawas naudas deht lai meldeighs
Pehterburgas Ahr-Rihgâ, Nikolai-eelâ
Nr. 2. 3

Ed. Zietemanna un Co.
paff-kambari un pehrwju bohde,
Pehterburgas Ahr-Rihgâ, pretti Balloscha
eebrauffchanas weetai, pahrdohd par leh-
tako tirgu tohs flawetohs papirofus no
Petrowa Pehterburgâ, lâ arri tabafu un
zigarrus no zitteem fabrikeeem — par fabrika
tirgu. — Tapat arri sehweh-lohjinus kastês
un palkas par fabrika tirgu.

Karl Jansena
fchaujamu-rihku magasihnâ,
Marshall-eelâ Nr. 14,

warr dabbuht pehz katra wehlefchanas
ittin lehti dubbelstintes, rewolwerus, wis-
fadâs mohdês taifitus, lâ arri wiffadus
jakti-rihkus, daschadu swehru galwas un
turklahf ihpafchi peeminnam, fa wiffi tee
fchaujami rihki no tejenes flintu meistera
Th. Brausera rubpigi irr isprohweti un
pahrlabboti fur wajadfigs, un fa schis
pats meisteris to pahrdohfchanu rihko. 1

Kaipenes muischâ, Maddalenas basnijas
draudsê teel semneeku mahjas no wiffada
leeluma, par mehrene malku pahrdohdas.
Skaidrakas sinnas isdohs Kaipenes mui-
schas waldifchana. 1

Gross un Papenguth
wihna pagrabbâ

R. Kaula mahjâ, pretti Behrmanna dahr-
sam, warr dabbuht: Spanijas bischofu,
Kanehl-wihnu, balto un farkano Portwihnu,
Ruskat Linelli, wezzo Malaga, daschadas
sortes Jamaika rumu, un lehtu Franz-
wihnu un Porteri. 2

Zelgawas Ahr-Rihgâ Bönken-fallâ irr
diwas mahjas ar kartupetu-semmi pahrd-
dohdamas. Klahtakas sinnas turpat tai
mahjâ Nr. 68. 2

Daschadas bohmwillas dsijas no tabs bohmwillas wehrptuwes
us Strasdesmuischu pee Rihgas, teel pahrdohdas tai bohde falku-eelâ
Nr. 15 par fabrika tirgu.

Pirzeji warr drohschi buht, fa netahdas num-
muru pahrmifschanas nenoteek.

Theodor Pychlan.

Linu dsiju pahrdohfchana.

Wiffas sortes linnu un pakkulu dsijas preefch audekteem, maifeem un
tihkleem warr attal dabbuht tai dsiju bohde fungu-eelâ pretti bekkerim
Kalkbrenner, Nr. 12. Kad no daugawas pa zuhku-eelu libds fungu-eelu
eet, tad ta dsiju-bohde atrohnama pa kreisu rohlu tai stuhru nammâ fur
lofka wihrs ar dsiju pakkahm pee seenas. 6

Libds 1. Juli pee Rihgas irr atnahfufchi 1078 fuggi un aisgahjufchi 850 fuggi.

Uffilbedams redaktehrs A. Leitan.

Drikkets pee Ernst Plates, Rihgâ.

No jenzures atwehlehts.

Rihgâ, 2. Juli 1865.

Sinna.

Zaur schem raksteem sinnamu darru,
fa par fkhoder-meisteru të Rihgâ esnu
nomettees dsihwoht, masajâ Kalei-eelâ Nr.
25, Grafs funga nammâ, netahf no falku-
eelas un tas nams irr paschâ Kalei- un
Steg-eelu stuhri. Es apnemmohts par to
lehtako malku taifihf wiffadus wihrischu
mundeerus un pehz tabdas mohdes, lâ til
latris wehlahs un zerru, fa ilkaris ar
mannu darbu buhs pilnâ meera.

Skhoder-meisters Heinrich Leitan.

Wiffadas atfleghas, daschadas durru-
enges, lohju flenges, lâ arri englischu
dehtu, fudmallu- un schkehr-sahgi, kalti
un zitti ammatneeku rihki par lehtu tirgu
irr dabbujami tai tehrauda prezzu bohde
pee

George Ueffche, 3

Zelgawâ, appafsch kolonadeem N 110.

Pee-fwarreneeka.

Tai jaunâ fahls- un filku-bohdê,
fas cetajita Rihgâ, Romanoffowa nammâ,
pretti jaunajeem linnu-fwarreem, warr par
to lehtako taifnu malku dabbuht fahli
un filkes pa leelahm un pa masahm
dalkahm, lâ til katram patihf to prezzu
pirkt. Bohdes fungs apfehla, katram zil-
welam, lai tas buhtu augts woi sems,
un woi tas pehrf muzzu, woi pohdu fahls,
weffelu muzzu, woi weenu paschu filki,
woi pats klabi buhdams, jeb til zaur rak-
steem apstelledams, labbu un rifiku prezzu
doht par rifiku un taifnu malku un ar
katru fatiktes mihligi un lâ peenahfahs.

Rihgas kreisê, Suntaschu draudsê un
Suntaschu muischâ, tiks no Jurgeem
1866tâ gaddâ trihs lohjumuischas, katra
ar 100 libds 140 puhruweetahm tihroma
semmes ar tahm turklahf wajadfigahm
plawahm un gannibahm us naudas renti
isdohdas. Klahtakas sinnas pee Sun-
taschu muischas waldifchanas. 3

Weena zuhfa irr fakerta un warr to
atdabbuht prett fchahs isfluddinafchanas
atmalku Maslawas Ahr-Rihgâ, ais reepu
taifitaja schekuhna tai mahjâ Nr. 31. 3